**미스터고 Mr.GO**

MAIN TRAILER 1’50”

1. 01:00:00:10 - 01:00:02:03

제공/배급 쇼박스㈜미디어플렉스

제작 덱스터스튜디오

공동제작 ㈜광대무변

Presented and distributed by

Showbox / Mediaplex, Inc.

Production: Dexter Films

Co-production: Contents Eye

1. 01:00:14:10 – 01:00:15:22

*<국가대표>*

*김용화 감독*

*From the director of <Take Off>*

*KIM Yong-hwa*

1. 01:00:15:11 – 01:00:16:13

이마에 이 상처는

He got this scar

1. 01:00:17:13 – 01:00:18:10

나 때문에 그런거에요.

because of me.

1. 01:00:20:01 – 01:00:20:20

나 구해주다가

While rescuing me…

1. 01:00:23:18 – 01:00:25:07

링링은 절대 안 뺏겨요

We'll never give him up!

1. 01:00:26:04 – 01:00:28:19

할아버지가 야구하려면 한국 가라고 했어요!

Grandpa said Korea is

the land of baseball.

1. 01:00:29:15 – 01:00:30:16

웨이웨이! 여기야 여기! 여기여기

Wei Wei! Over here!

1. 01:00:32:04 – 01:00:33:21

어떻게 훈련 시켰습니까

How did you train the gorilla?

1. 01:00:34:09 – 01:00:35:02

링링! 다시드려!

Ling Ling! Give it back!

1. 01:00:39:15 – 01:00:40:18

너 10억 필요하다고 그랬지.

You need $1 million, right?

1. 01:00:41:001 – 01:00:42:04

그 뒤에다 0하나 더 붙여봐

Add a zero at the end.

1. 01:00:42:11 – 01:00:42:18

100억!

$10 million!

1. 01:00:43:03 – 01:00:44:13

하나 더붙여!

1000억

- One more!

- $100 million!

1. 01:00:44:16 – 01:00:46:00

우리의 목표는 바로 그거야!

Now, that's our target.

1. 01:00:46:14 – 01:00:47:03

1000억

$100 million!

1. 01:00:47:17 – 01:00:49:20

잠실바닥에 불한번 질러 보자고,

Let's fire this place up!

1. 01:00:50:03-01:00:51:10

보여주자고!

Let’s show them!

1. 01:00:52:03 – 01:00:52:21

야구팬 여러분,

Welcome back everyone,

1. 01:00:53:01-01:00:57:08

사상 초유의 한국 야구의 역사적인 순간을 보고계십니다.

You’re witnessing!

A new chapter of Korean baseball!

1. 01:00:57:10 – 01:00:58:02

플레이 볼!

Play ball!

1. 01:01:13:19 – 01:01:15:01

2013년 7월

*July, 2013*

1. 01:01:20:04 – 01:01:21:01

*상상을 뒤엎고*

*Beyond imagination,*

1. 01:01:23:08 – 01:01:24:02

*한계를 뛰어 넘는*

*Reaching the limit,*

1. 01:01:26:14 – 01:01:27:18

*꿈의 영화가 온다!*

*The dream comes true!*

1. 01:01:35:13 – 01:01:36:02

링링!!

Ling Ling!

1. 01:01:36:05 – 01:01:37:22

뛰어!!

Run!

1. 01:01:45:18 – 01:01:48:09

미스터 고

**Mr. GO 3D**

1. 01:01:48:10 – 01:01:50:06

2013.7

July, 2013